




جانوروں کو گننا

Compter les animaux

 Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

 Rob Owen

 Samrina Sana

 Urdu / French

 Level 1

(imageless edition)



ایک ہاتھی پانی پینے جا رہا ہے۔

...

Un éléphant va boire l'eau.

دو زرافے پانی پینے جا رہے ہیں۔

...

Deux girafes vont boire l'eau.

تین بھینسیں اور چار پرندے بھی پانی پینے جا
رہے ہیں۔

...

Trois bœufs et quatre oiseaux
vont boire l'eau.

پانچ ایمپالے اور چھ جنگلی سور پانی پینے جا رہے ہیں۔

...

Cinq impalas et six cochons sauvages vont boire l'eau.

سات زيبره بهي پاني كي طرف دوڑ رهے

ہيں۔

...

Sept zèbres courent vers l'eau.

آٹھ مینڈک اور نو مچھلیاں پانی میں تیر رہی

ہیں۔

...

Huit grenouilles et neuf
poissons nagent dans l'eau.

ایک شیر دھاڑتا ہے۔ اُسے بھی پانی پینا

ہے۔ شیر سے کون ڈرتا ہے؟

...

Un lion rugit. Il veut boire
aussi. Qui a peur du lion ?

ایک ہاتھی شیر کے ساتھ پانی پی رہا ہے۔

...

Un éléphant boit de l'eau avec
le lion.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

جانوروں کو گنا

Compter les animaux

Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: (ur) Samrina Sana, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).